

TỔNG LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG VIỆT NAM  
LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG  
TỈNH THANH HOÁ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 78 /LĐLĐ

Thanh Hoá, ngày 22 tháng 02 năm 2021

V/v tiếp tục thực hiện Thỏa thuận  
hợp tác với Công ty TNHH ĐT&TM  
Tân Hoàng Quang - Nhãn hàng sữa  
SUNMILK

**Kính gửi:**

- Liên đoàn Lao động các huyện, thị xã, thành phố;
- Các Công đoàn ngành và tương đương;
- Công đoàn cơ sở trực thuộc.

Để tiếp tục thực hiện tốt Chương trình “Phúc lợi cho đoàn viên và người lao động”, ngày 19/02/2021, Ban Thường vụ Liên đoàn Lao động tỉnh phối hợp với Ban Giám đốc Công ty TNHH ĐT&TM Tân Hoàng Quang - Nhãn hàng sữa SUNMILK ký kết Thỏa thuận hợp tác số 03/2021/LĐLĐ - CTTHQ thực hiện Chương trình “Phúc lợi cho đoàn viên và người lao động” trên địa bàn tỉnh Thanh Hóa, có hiệu lực đến hết tháng 12/2022.

Theo Thỏa thuận, Công ty TNHH ĐT&TM Tân Hoàng Quang - Nhãn hàng sữa SUNMILK sẽ giới thiệu sản phẩm của đơn vị đến các cấp Công đoàn, đoàn viên và người lao động, tổ chức truyền thông, tư vấn và cung cấp dịch vụ, giúp đoàn viên, người lao động được tiếp cận, sử dụng sản phẩm chất lượng và dịch vụ của Công ty.

Để thực hiện Chương trình “Phúc lợi cho đoàn viên và người lao động” trên địa bàn tỉnh ngày càng có hiệu quả, Ban Thường vụ Liên đoàn Lao động tỉnh đề nghị các cấp Công đoàn phối hợp với Công ty TNHH ĐT&TM Tân Hoàng Quang - Nhãn hàng sữa SUNMILK tăng cường tuyên truyền, thông tin về Thỏa thuận hợp tác giữa Liên đoàn Lao động tỉnh Thanh Hóa và Công ty TNHH ĐT&TM Tân Hoàng Quang - Nhãn hàng sữa SUNMILK (có thỏa thuận hợp tác và phụ lục kèm theo), hướng dẫn để cán bộ công đoàn, đoàn viên và người lao động biết về các lợi ích được hưởng khi tiếp cận, sử dụng các sản phẩm từ Chương trình.

Các đơn vị báo cáo kết quả triển khai thực hiện về Liên đoàn Lao động tỉnh vào ngày 28 hàng tháng (Qua Ban Chính sách pháp luật và Quan hệ lao động)/.

**Nơi nhận:**

- Như kính gửi (thực hiện);
- Thường trực LĐLĐ tỉnh (b/c);
- Các ban LĐLĐ tỉnh;
- Ban GD TNHH ĐT&TM Tân Hoàng Quang;
- Lưu: VP, CSPL&QHLD.

TM. BAN THƯỜNG VỤ  
PHÓ CHỦ TỊCH



Hà Xuân Thành



LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG  
TỈNH THANH HÓA - CÔNG TY  
TNHH MTV ĐT&TM TÂN  
HOÀNG QUANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 03 /2021/LĐLĐ - CTTHQ

Thanh Hóa, ngày 19 tháng 02 năm 2021

## THỎA THUẬN HỢP TÁC

Giữa Liên đoàn Lao động tỉnh Thanh Hóa và Công ty TNHH Một thành viên ĐT&TM Tân Hoàng Quang - Nhân hàng sữa SUNMILK thực hiện Chương trình "*Phúc lợi cho Đoàn viên công đoàn và người lao động*" trên địa bàn tỉnh Thanh Hóa

- Căn cứ Luật Công đoàn năm 2012, Điều lệ Công đoàn Việt Nam;
  - Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ của tổ chức Công đoàn, với mục tiêu thực hiện tốt việc chăm lo đời sống, đại diện, bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp, chính đáng của đoàn viên và người lao động.
  - Căn cứ vào lĩnh vực hoạt động, sản xuất kinh doanh của Công ty TNHH Một thành viên ĐT&TM Tân Hoàng Quang – nhân hàng sữa SUNMILK
- Hôm nay, ngày tháng 02 năm 2021, tại thành phố Thanh Hóa, Chúng tôi gồm:

### I. LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG TỈNH THANH HÓA

Đại diện: Ông Võ Mạnh Sơn  
Chức vụ: Chủ tịch  
Địa chỉ: Số 37, Đại lộ Lê Lợi, Phường Lam Sơn, TP Thanh Hóa  
Điện thoại: 02373.852369 Fax: 02373.852369  
Email: [chinhsachkinhteldtha@gmail.com](mailto:chinhsachkinhteldtha@gmail.com)

### II. CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN ĐT&TM TÂN HOÀNG QUANG - NHÂN SỮA SUNMILK

- Giấy chứng nhận ĐKDN: số 0801287178 do Sở KH&ĐT thành phố Hải Dương cấp lần đầu ngày 04/05/2019.
- Địa chỉ: Khu 3 – P. Hải Tân – TP. Hải Dương – Tỉnh Hải Dương.
- Email: [tanhoangquangcompany@gmail.com](mailto:tanhoangquangcompany@gmail.com)
- Đại diện: Ông Trần Công Thành, Giám đốc
- Điện thoại: 0974.812.986

Sau khi bàn bạc thống nhất, hai bên nhất trí ký kết thỏa thuận hợp tác với các nội dung và điều khoản như sau:

#### Điều 1. Nguyên tắc hợp tác

- Hợp tác trên nguyên tắc tự nguyện, bình đẳng, đảm bảo quyền và lợi ích của đoàn viên, người lao động, tổ chức Công đoàn và Công ty TNHH Một thành viên ĐT&TM Tân Hoàng Quang – Nhân hàng sữa SUNMILK.
- Nội dung hợp tác phải phù hợp với mục tiêu, chức năng, nhiệm vụ và khả năng của mỗi bên.
- Thông qua hợp tác, nâng cao vị thế, uy tín của tổ chức Công đoàn, thương hiệu của nhân hàng sữa SUNMILK.



## **Điều 2: Nội dung hợp tác**

### **1. Về phía Liên đoàn Lao động tỉnh Thanh Hóa**

- Có văn bản chỉ đạo Liên đoàn Lao động các huyện, thị xã, thành phố, Công đoàn ngành và tương đương triển khai các nội dung Thỏa thuận hợp tác giữa Liên đoàn Lao động tỉnh Thanh Hóa và Công ty TNHH Một thành viên ĐT & TM Tân Hoàng Quang.

- Giám sát việc triển khai thỏa thuận hợp tác của các đơn vị trực thuộc Liên đoàn Lao động tỉnh với Công ty TNHH Một thành viên ĐT&TM Tân Hoàng Quang.

- Vận động và triển khai các hoạt động hỗ trợ nhằm gia tăng số lượng đoàn viên Công đoàn, ưu tiên sử dụng các dịch vụ của Công ty TNHH Một thành viên ĐT & TM Tân Hoàng Quang.

- Tạo điều kiện hoặc hỗ trợ Công ty TNHH Một thành viên ĐT&TM Tân Hoàng Quang tiếp cận các cấp công đoàn, các công đoàn cơ sở để tuyên truyền, giới thiệu, quảng bá các dịch vụ tại các khu/cụm công nghiệp, khu chế xuất, thiết chế công đoàn và các doanh nghiệp có đông công nhân lao động, góp phần phát triển sản xuất kinh doanh của Công ty và thực hiện tốt cuộc vận động "Người Việt Nam ưu tiên dùng hàng Việt Nam" trong CNVCLĐ.

- Truyền thông, quảng bá chương trình hợp tác với Công ty TNHH Một thành viên ĐT & TM Tân Hoàng Quang trên tất cả các kênh truyền thông của Liên đoàn Lao động tỉnh để công nhân viên chức, người lao động nắm được các sản phẩm/dịch vụ và chính sách ưu đãi của Công ty TNHH Một thành viên ĐT&TM Tân Hoàng Quang

### **2. Về phía Công ty TNHH Một thành viên ĐT&TM Tân Hoàng Quang – Nhãn hàng sữa Sunmilk**

- Cam kết thực hiện đúng việc giảm giá, hỗ trợ, ưu đãi các sản phẩm sữa của nhãn hàng sữa Sunmilk theo bản cam kết hợp tác tối thiểu 30 tháng (*theo bản phụ lục cam kết hợp tác kèm theo*).

- Phối hợp và đồng hành với Liên đoàn lao động tỉnh Thanh Hóa trong các hoạt động xã hội, hỗ trợ, giúp đỡ đoàn viên công đoàn có hoàn cảnh khó khăn.

- Cam kết không tiết lộ thông tin khách hàng (đoàn viên công đoàn) cho đơn vị khác.

- Các chính sách ưu đãi cho đoàn viên Công đoàn vẫn được tính khi Công ty đã thực hiện chương trình giảm giá khác.

- Đảm bảo chất lượng theo quy định các sản phẩm sữa cung cấp cho đoàn viên Công đoàn, người lao động.

## **Điều 3: Trao đổi thông tin**

- Hai bên thường xuyên trao đổi thông tin về quá trình triển khai thực hiện chương trình hợp tác.

- Kịp thời cập nhật thông tin xử lý các vướng mắc phát sinh, nhằm đảm bảo các quyền và lợi ích của đoàn viên Công đoàn và nhãn hàng sữa Sunmilk.



**Liên đoàn Lao động tỉnh Thanh Hóa:**

1. Ông: Nguyễn Xuân Tuấn. Chức vụ: Trưởng Ban Chính sách Pháp luật và Quan hệ lao động. Điện thoại liên lạc: 094 250 35 36

2. Bà: Trương Thị Hiền. Chức vụ: Chuyên viên Ban Chính sách pháp luật và Quan hệ lao động. ĐT: 0919 552 855. Email: hienldldth@gmail.com

**Công ty TNHH ĐT & TM Tân Hoàng Quang**

1. Ông/bà: Trần Công Thành . Chức vụ: Giám đốc

Điện thoại liên lạc: 0974 812 986

- Trên cơ sở Thỏa thuận hợp tác đã ký kết, Liên đoàn Lao động tỉnh và các cấp Công đoàn trong tỉnh cùng với bên B tổ chức, triển khai thực hiện nội dung đã ký kết.

- Các tranh chấp về chất lượng sản phẩm, dịch vụ giữa bên B và công đoàn cơ sở, đoàn viên, người lao động, bên B có trách nhiệm giải quyết theo quy định của bên B và phù hợp với pháp luật hiện hành.

**Điều 4. Thay đổi nội dung thỏa thuận hợp tác**

- Một trong hai bên có quyền đề xuất, sửa đổi, bổ sung nội dung hợp tác này bằng cách thông báo bằng văn bản cho bên còn lại trước 30 ngày. Trong vòng 30 ngày, kể từ ngày nhận được thông báo sửa đổi, bổ sung nội dung hợp tác, bên nhận thông báo phải có ý kiến đồng ý/không đồng ý bằng văn bản. Nếu hai bên thống nhất hoặc không thống nhất với nội dung bổ sung, sửa đổi sẽ trả lời cho bên còn lại bằng văn bản.

**Điều 5: Tổ chức thực hiện**

- Liên đoàn Lao động tỉnh Thanh Hóa giao cho Ban Chính sách pháp luật và Quan hệ lao động là đầu mối tham mưu tổ chức triển khai và thực hiện thỏa thuận hợp tác này.

- Trên cơ sở thỏa thuận đã ký, các đơn vị có liên quan của Liên đoàn Lao động tỉnh Thanh Hóa và Công ty TNHH Một thành viên ĐT & TM Tân Hoàng Quang xây dựng kế hoạch phối hợp tổ chức đối với từng nội dung cụ thể.

**Điều 6: Hiệu lực thi hành**

- Thỏa thuận này có hiệu lực kể từ ngày ký đến hết tháng 12/2022 và tổ chức sơ kết, đánh giá kết quả thực hiện thỏa thuận, thống nhất gia hạn hoặc ký thỏa thuận hợp tác mới.

- Thỏa thuận hợp tác này được lập thành 04 bản có giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 02 bản để tổ chức thực hiện.

**LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG  
TỈNH THANH HÓA  
CHỦ TỊCH**



**Võ Mạnh Sơn**

**CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN  
ĐT&TM TÂN HOÀNG QUANG  
GIÁM ĐỐC**



**Trần Công Thành**



**PHỤ LỤC SẢN PHẨM**

(Kèm theo thỏa thuận hợp tác số 05/2021/ĐDĐ - CTTHQ ngày 19 tháng 02 năm 2021

giữa Liên đoàn Lao động tỉnh Thanh Hóa và Công ty TNHH Một thành viên ĐT&TM Tân Hoàng Quang - Nhà hàng sữa SUNMILK )

TT	Mặt hàng, sản phẩm ưu đãi	Quy cách	Giá niêm yết	Giá bán hỗ trợ	Thời gian áp dụng	Ghi chú																																														
1	Sữa bột Sunmilk Canxi Nano	400g	295.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Dành cho người từ 18 tuổi, người bị các bệnh lý do thiếu Canxi gây ra như: chuột rút, rối loạn giấc ngủ, tê bì chân tay, người bị loãng xương, xóp xương, thoái hóa xương khớp...																																														
		900g	450.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp			2	Sữa bột Sunmilk Grow IQ Plus (01 đến 15 tuổi)	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Dành cho trẻ từ 1 đến 15 tuổi giúp trẻ tăng cường sức đề kháng, cải thiện tình trạng biếng ăn, thấp còi và suy dinh dưỡng.	900g	480.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp	3	Sữa bột Sunmilk Sữa nghệ Nano Curcumin	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Dành cho người trước và sau phẫu thuật, phụ nữ sau sinh, người trong quá trình xạ trị, người bị đau dạ dày.	900g	550.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp	4	Sữa bột Sunmilk Glucosamin	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Dành cho người bị xương khớp, viêm khớp dạng thấp, người loãng xương, thoái hóa khớp, người thiếu Canxi.	900g	490.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp	5	Sữa bột Sunmilk Weight gain	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Dành cho người gầy cân tăng cân, người suy nhược cân phục hồi sức khỏe, người có hệ tiêu hóa kém.	900g	400.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp	6	Sữa bột Sunmilk Sure plus	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022
2	Sữa bột Sunmilk Grow IQ Plus (01 đến 15 tuổi)	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Dành cho trẻ từ 1 đến 15 tuổi giúp trẻ tăng cường sức đề kháng, cải thiện tình trạng biếng ăn, thấp còi và suy dinh dưỡng.																																														
		900g	480.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp			3	Sữa bột Sunmilk Sữa nghệ Nano Curcumin	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Dành cho người trước và sau phẫu thuật, phụ nữ sau sinh, người trong quá trình xạ trị, người bị đau dạ dày.	900g	550.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp	4	Sữa bột Sunmilk Glucosamin	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Dành cho người bị xương khớp, viêm khớp dạng thấp, người loãng xương, thoái hóa khớp, người thiếu Canxi.	900g	490.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp	5	Sữa bột Sunmilk Weight gain	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Dành cho người gầy cân tăng cân, người suy nhược cân phục hồi sức khỏe, người có hệ tiêu hóa kém.	900g	400.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp	6	Sữa bột Sunmilk Sure plus	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Sản phẩm dành cho người bệnh cần phục hồi sức khỏe, hỗ trợ tiêu hóa, giúp ăn ngon miệng, người lao động nặng nhọc, độc hại, người suy nhược cơ thể. Tốt cho tim mạch và huyết áp.	900g	480.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp						
3	Sữa bột Sunmilk Sữa nghệ Nano Curcumin	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Dành cho người trước và sau phẫu thuật, phụ nữ sau sinh, người trong quá trình xạ trị, người bị đau dạ dày.																																														
		900g	550.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp			4	Sữa bột Sunmilk Glucosamin	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Dành cho người bị xương khớp, viêm khớp dạng thấp, người loãng xương, thoái hóa khớp, người thiếu Canxi.	900g	490.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp	5	Sữa bột Sunmilk Weight gain	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Dành cho người gầy cân tăng cân, người suy nhược cân phục hồi sức khỏe, người có hệ tiêu hóa kém.	900g	400.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp	6	Sữa bột Sunmilk Sure plus	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Sản phẩm dành cho người bệnh cần phục hồi sức khỏe, hỗ trợ tiêu hóa, giúp ăn ngon miệng, người lao động nặng nhọc, độc hại, người suy nhược cơ thể. Tốt cho tim mạch và huyết áp.	900g	480.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp																
4	Sữa bột Sunmilk Glucosamin	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Dành cho người bị xương khớp, viêm khớp dạng thấp, người loãng xương, thoái hóa khớp, người thiếu Canxi.																																														
		900g	490.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp			5	Sữa bột Sunmilk Weight gain	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Dành cho người gầy cân tăng cân, người suy nhược cân phục hồi sức khỏe, người có hệ tiêu hóa kém.	900g	400.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp	6	Sữa bột Sunmilk Sure plus	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Sản phẩm dành cho người bệnh cần phục hồi sức khỏe, hỗ trợ tiêu hóa, giúp ăn ngon miệng, người lao động nặng nhọc, độc hại, người suy nhược cơ thể. Tốt cho tim mạch và huyết áp.	900g	480.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp																										
5	Sữa bột Sunmilk Weight gain	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Dành cho người gầy cân tăng cân, người suy nhược cân phục hồi sức khỏe, người có hệ tiêu hóa kém.																																														
		900g	400.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp			6	Sữa bột Sunmilk Sure plus	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Sản phẩm dành cho người bệnh cần phục hồi sức khỏe, hỗ trợ tiêu hóa, giúp ăn ngon miệng, người lao động nặng nhọc, độc hại, người suy nhược cơ thể. Tốt cho tim mạch và huyết áp.	900g	480.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp																																				
6	Sữa bột Sunmilk Sure plus	400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến hết tháng 12/2022	Sản phẩm dành cho người bệnh cần phục hồi sức khỏe, hỗ trợ tiêu hóa, giúp ăn ngon miệng, người lao động nặng nhọc, độc hại, người suy nhược cơ thể. Tốt cho tim mạch và huyết áp.																																														
		900g	480.000 đồng/hộp	220.000 đồng/hộp																																																